МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А.ЕСЕНИНА»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «30» августа 2019 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ Трудности грамматики 2ИЯ

Уровень основной профессиональной образовательной программы:

бакалавриат

Направление подготовки: 44.03.05 ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ (с двумя

профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Немецкий язык)

Форма обучения очная

Сроки освоения ОПОП нормативный срок обучения (5 лет)

Институт иностранных языков

Кафедра второго иностранного языка и методики его преподавания

Вводная часть

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины «Трудности грамматики 2ИЯ» является формирование и совершенствование у обучающихся определенного состава компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- развитие коммуникативной компетенции, предполагающей формирование практических навыков и умений, необходимых для коммуникации в наиболее частотных ситуациях повседневного общения, в которых обучающиеся должны демонстрировать адекватное речевое поведение
- формирование профессионально-педагогических навыков и умений, необходимых обучающимся для осуществления профессиональной деятельности

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

- 2.1. Дисциплина «Трудности грамматики 2ИЯ» относится к дисциплинам по выбору Блока 1 (Б1.В.ДВ.04.01).
- 2.2. Для изучения дисциплины «Трудности грамматики 2ИЯ» необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Основы языкознания

Иностранный язык

Практический курс первого иностранного языка

Практический курс второго иностранного языка (1 год обучения)

Практическая фонетика 2ИЯ

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и владения, формируемые дисциплиной:

Практический курс второго иностранного языка (2-4й годы обучения)

Детская литература стран 2ИЯ / Литература для юношества (2ИЯ)

Язык классного обихода (2 ИЯ) / Учебная коммуникация на основе школьного УМК (2 ИЯ)

Общественно-политическая лексика 2 ИЯ/ Язык бизнеса и политики (2 ИЯ) Интерпретация текста

2.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся универсальных (УК) и профессиональных (ПК) компетенций:

№ п/п	Код и содержание компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции		ируемых результатов обучени изучения дисциплины обучаю Уметь	
1	2	3	4	5	6
1.	УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	иностранном(ых) языках.	закономерности строения, развития и функционирования грамматического строя изучаемого иностранного языка; Знать систему грамматических явлений изучаемого иностранного языка, обеспечивающих построение высказывания; Знать особенности грамматического строя изучаемого иностранного языка, средства синтаксической связи и морфологические	сопоставлять грамматические единицы родного и изучаемого языка; Уметь преодолевать языковую интерференцию при выборе иноязычной грамматической структуры; Уметь ориентироваться в выборе языкового материала для реализации своего коммуникативного намерения; Уметь использовать полученные знания в ходе	программой; Владеть навыками отбора грамматических структур,

2	ПКС-1. Способен	ПКС-1.2. Организует	Знать основные	Уметь использовать	Владеть стратегиями
	организовывать	различные виды	грамматические явления,	основные грамматические	создания грамматически
	познавательную	внеурочной	характерные для общения на	явления, характерные для	корректных высказываний
	деятельность	деятельности с	изучаемом иностранном	общения на изучаемом	на иностранном языке на
	обучающихся,	использованием	языке, для адекватного их	иностранном языке, при	различную тематику при
	направленную на	иностранного языка:	использования в речи при	организации игровой,	организации игровой,
	формирование	игровую, учебно-	организации игровой,	учебно-исследовательской,	учебно-исследовательской,
	мотивации к изучению	исследовательскую,	учебно-исследовательской,	художественно-	художественно-
	иностранного языка в	художественно-	художественно-	продуктивной, культурно-	продуктивной, культурно-
	рамках урочной и	продуктивную,	продуктивной, культурно-	досуговой деятельности	досуговой деятельности
	внеурочной	культурно-досуговую.	досуговой деятельности	обучающихся.	обучающихся.
	деятельности		обучающихся.		

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1.ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Вид учебной	Всего часов	Семестры	
			№5
1. Контактная работа преподавателем (по вида (всего)	•	34	34
В том числе:			
Практические занятия (Пр)		34	34
2. Самостоятельная работа	а студента (всего)	74	74
В том числе:	·		
СРС в семестре	СРС в семестре		
Работа с пособиями по практ	гической грамматике	16	16
(подготовка к собеседованин			
Работа над грамматическим	24	24	
(письменные домашние зада			
Подготовка к тестированию	16	16	
Подготовка к зачету	18	18	
СРС в период сессии			
Вид промежуточной	Зачет	3	зачет
аттестации Экзамен			-
ИТОГО: общая	Часов	108	108
трудоемкость	Зач.ед.	3	3

2. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Содержание разделов дисциплины

№	№	Наименование раздела	Содержание раздела в дидактических единицах	
ce	раз	дисциплины		
ме	дел			
стр а	a			
5	1	Die Wortfolge im einfachen Satz.	Aussagesatz, Aufforderungssatz, Wortfrage/Satzfrage, Negationswörter nein/doch. Präsens und Imperativ der schwachen Verben und der starken Verben ohne Veränderung des Wurzelmorphems	
2 Die Konjugation der starken und sich- Verben. Präsens der sta Wurzelmorphem und ohne Verän		starken und sich-	Präsens der starken Verben mit Veränderung des Wurzelmorphems. Imperativ der starken Verben mit und ohne Veränderung des Wurzelmorphems. Präsens und Imperativ der sich-Verben.	
	3	Die Modalverben.	Präsens der Modalverben sollen, müssen, können, dürfen, wollen, mögen, lassen. Präteritum Konjunktiv von können, mögen, sollen, wollen.	
	4	Das Substantiv.	Grammatisches Geschlecht der Substantive. Fremdwörter, Abkürzungswörter und Kurzwörter. Substantive mit doppeltem Genus. Grammatisches Geschlecht der Homonyme.	
	5	Plural der Substantive.	Plural der Homonyme. Plural von Fremdwörtern, Abkürzungen und Kurzwörtern. Maß- und Mengenbezeichnungen mit nachfolgendem Substantiv.	
	6	Die Präpositionen.	Gebrauch und Rektion. Präpositionalobjekte. Rektion der Verben.	
	7	Die Pronomen.	Die Personalpronomen. Die Possessivpronomen. Die Pronomen "man" und "es".	
	8	Der Infinitiv.	Der Infinitiv mit und ohne zu. Accusativus cum infinitivo. Die Verben haben, sein, pflegen, verstehen, wissen, suchen, brauchen, scheinen mit dem Infinitiv.	

2.2.Перечень лабораторных работ (при наличии), примерная тематика курсовых работ (при наличии). — Не предусмотрено по учебному плану.

3. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА СТУДЕНТА

Самостоятельная работа осуществляется в объеме 74 часа. Видами СРС являются:

Работа с пособиями по практической грамматике (подготовка к собеседованию)

Работа над грамматическим материалом (письменные домашние задания)

Подготовка к тестированию

Подготовка к зачету

4. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине Рейтинговая система не используется.

5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

5.1. Основная литература

№	Автор (ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год
1.	Камянова, Т. Г. DEUTSCH. Практический курс немецкого языка [Текст] / Т.
	Камянова 8-е изд., испр. и доп Москва : Дом Славянской книги, 2012 384 с.
	(есть др. года изд.)
2.	Нарустранг, Е. В. Практическая грамматика немецкого языка [Электронный язык]
	= Praktische Grammatik der deutschen Sprache : учебник / Е. В. Нарустранг СПб. :
	Антология, 2009 304 с. – Режим
	доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=213293 (дата обращения:
	25.03.2019).

5.2. Дополнительная литература

№	Автор (ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год
1	Практическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / В. С. Григорьева [и др.] ; Тамбовский государственный технический университет Тамбов : Изд-во ТГТУ, 2014 96 с. — Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=277630 (дата обращения: 25.02.2019).
2	Тагиль, И. П. Грамматика немецкого языка в упражнениях [Электронный ресурс] / И.П. Тагиль 4-е изд., испр., перераб. и доп СПб. : КАРО, 2016 384 с. — Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=462681 (дата обращения: 25.02.2019).

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 15.04.2019).
- 2. East View [Электронный ресурс] : [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: https://dlib.eastview.com (дата обращения: 15.04.2019).

- 3. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2 (дата обращения: 25.02.2019).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://znanium.com (дата обращения: 15.01.2019).
- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 15.03.2019).
- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main ub red (дата обращения: 15.03.2019).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс]: официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 15.03.2019).
- 8. Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: https://www.biblio-online.ru (дата обращения- 20.03.2019).

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

- 1. Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: http://window.edu.ru, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- 2. Российское образование [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: http://www.edu.ru, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- 3. GOETHE INSTITUT. Sprache. Kultur. Deutschland [Электронный ресурс] : сайт. Режим доступа: https://www.goethe.de/de/index.html (дата обращения: 25.03.2019).
- 4. Deutsche Welle [Электронный ресурс] : русскоязычный сайт государственной немецкой международной телерадиокомпании, ориентированной на зарубежных зрителей и слушателей. Режим доступа: www.dw.de, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 15.02.2019).
- 2. East View [Электронный ресурс]: [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: https://dlib.eastview.com (дата обращения: 15.02.2019).
- 3. Moodle [Электронный ресурс]: среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2 (дата обращения: 25.02.2019).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://znanium.com (дата обращения: 25.02.2019).
- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 15.02.2019).
- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 15.02.2019).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс]: официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 15.02.2019).
- 8. Юрайт [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: https://www.biblio-online.ru (дата обращения- 20.03.2019).
- 5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины.
- Österreich. Ankommen und aufleben [Электронный ресурс]: das offizielle tourismus portal. режим доступа: http://www.austria.info/de/service-fakten/uber-osterreich, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- <u>Schweiz</u>. Ganz natürlich [Электронный ресурс]: портал с актуальными данными, фактами и информацией о Швейцарии. режим доступа: http://www.myswitzerland.com/de/allgemeine-fakten-ueber-die-schweiz.html, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- Tatsachen ueber Deutschland [Электронный ресурс] : портал с актуальными данными, фактами и информацией о Германии. Режим

доступа: https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de, свободный (дата обращения: 25.03.2019)

- Tatsachen ueber Deutschland [Электронный ресурс]: informationsanleitung.
- Frankfurt, 2016. Режим доступа: https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/partner/epaper/epaper-Jugendbuch_TuD_2016_DEU, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- Tatsachen ueber Deutschland [Электронный ресурс]: informationsanleitung.
 Frankfurt, 2016. Режим доступа: https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/partner/epaper/epaper-Tatsachen_2016_DEU/, свободный (дата обращения: 25.03.2019)
- Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс]: федеральный портал. Режим доступа: http://window.edu.ru, свободный (дата обращения: 25.03.2019).
- Российское образование [Электронный ресурс]: федеральный портал. Режим доступа: http://www.edu.ru, свободный (дата обращения: 25.03.2019).

5.5. Периодические издания

- 1. Вестник Московского университета. Серия 9. Филология [Текст]: научный журнал / учредители: Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, факультет филологии МГУ. 1946 . Москва: Изд-во Московского университета. Ежекварт. ISSN 0130-0075.
- 2. Вопросы языкознания [Текст]: научный журнал /учредители: Российская академия наук, Институт русского языка имени В.В. Виноградова РАН. 1952 . М.: Изд-во РАН. 6 номеров в год. ISSN 0373-658X.
- 3. Иностранные языки в школе [Текст]: научный журнал / учредитель: ЗАО РЕЛОД (Москва). Москва, 1934 . Москва: Изд-во «Просвещение». Ежемес. ISSN 0130-6073.
- 4. Иностранные языки в высшей школе: научный журнал / учредитель: Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина. Рязань, 2004. Рязань: изд-во РГУ имени С.А. Есенина. Ежекварт. ISSN 2072-7607.
- 5. Мосты. Журнал переводчиков [Текст]: научный журнал / учредитель: ООО Р.Валент. Москва, 2004 . Москва: Изд-во ООО Р.Валент. Ежекварт. ISSN 2219-6056.
- 6. Филологические науки. Вопросы теории и практики [Текст]: научный журнал / учредитель: ООО Издательство «Грамота» (Тамбов). Тамбов, 1934. Тамбов: ООО Издательство «Грамота» (Тамбов). Ежемес. ISSN 1997-2911.

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном (ноутбук, магнитофон, CD-проигрыватель или MP3 проигрыватель для аудирования).

Требования к специализированному оборудованию: не требуется.

7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Практические занятия	В ходе практического занятия выполняются устные и письменные задания по разным темам дисциплины, отрабатывается употребление базовых грамматических структур, навыки построения высказываний с использованием
	отрабатываемых структур. В ходе практического занятия должны достигаться следующие цели обучения: практическая, общеобразовательная и воспитательная.
	Практическая цель обучения означает прежде всего практическое овладение языком как средством общения. С помощью практической цели обучения характеризуют ряд умений, необходимых для успешного овладения языком.
	Это умения пользоваться литературой, работать со словарем, владеть приемами, обеспечивающими запоминание слов и правил и их извлечение из памяти. Цель достигается путём решения
	множества задач: 1) коммуникативной: понимать речь носителей языка, владеть устной диалогической и монологической речью, читать вслух и про себя неадаптированный текст без словаря, писать сочинение, реферат, конспект,
	тезисы, делать адекватный перевод на родной язык иностранного текста; 2) филологической: систематизация и углубление знаний по теории английского языка и методике его преподавания;
	3) профессиональной: развитие навыков и умений, необходимых для будущей профессиональной деятельности; 4) страноведческой: углубленное знакомство с культурой страны изучаемого языка.
	Общеобразовательная цель обучения

заключается в осознании обучающимися многообразных способов выражения мысли, присутствующих в разных языках, что делает мыслительный процесс более гибким, развивает речевые способности обучающихся, обогащает их речь языковыми средствами для выражения мыслей.

Воспитательная цель обучения проявляется в формировании личности обучающегося, развитии чувства взаимопонимания между народами, а также в формировании умения работать, усидчивости, работы со словарём.

Тест

При подготовке к тесту не следует просто необходимо заучивать материал, понять его способствует логику. Этому тщательная подготовительная самостоятельная работа (составление развернутого плана, таблиц, схем, изучение внимательное рекомендованной литературы).

При выполнении теста следует внимательно изучить его структуру, оценить объем времени, выделяемого на данный тест, увидеть, какого типа задания в нем содержатся. Лучше начинать отвечать на те вопросы, в правильности решения которых нет сомнений, пока не останавливаясь на тех, которые могут вызвать долгие раздумья. Это успокоиться сосредоточиться И трудных выполнении более вопросов. Очень важно всегда внимательно читать задания до конца, не пытаясь понять условия «по первым словам» или выполнив подобные задания тестированиях. предыдущих Многие задания можно быстрее решить, если не искать сразу правильный вариант ответа, а последовательно исключать те, которые явно не подходят. Метод исключения позволяет в итоге сконцентрировать внимание на одном-двух вероятных вариантах. Рассчитывать выполнение заданий нужно всегда так. чтобы осталось время на проверку доработку (примерно 1/3-1/4 запланированного времени). Тогда вероятность описок сводится к нулю и имеется время, чтобы набрать максимум баллов на легких заданиях и сосредоточиться на более которые решении трудных, вначале пришлось пропустить. Процесс угадывания

	правильных ответов желательно свести к
	минимуму, так как это чревато тем, что студент
	забудет о главном: умении использовать
	имеющиеся накопленные в учебном процессе
	знания, и будет надеяться на удачу. Если
	уверенности в правильности ответа нет, но
	интуитивно появляется предпочтение, то
	психологи рекомендуют доверять интуиции,
	которая считается проявлением глубинных знаний
	и опыта, находящихся на уровне подсознания.
Подготовка к зачету	При подготовке к итоговому лексико-
	грамматическому тесту необходимо повторить
	пройденным материал по всем разделам
	дисциплины.

8. ТРЕБОВАНИЯ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

Название ПО	№ лицензии	
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор №14/03/2018-0142 от	
	30/03/2018г.	
Офисное приложение Libre Office	свободно распространяемое ПО	
Архиватор 7-zip	свободно распространяемое ПО	
Браузер изображений Fast Stone ImageViewer	свободно распространяемое ПО	
PDF ридер Foxit Reader	свободно распространяемое ПО	
Медиа проигрыватель VLC mediaplayer	свободно распространяемое ПО	
Запись дисков Image Burn	свободно распространяемое ПО	
DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in	свободно распространяемое ПО	

9. ИНЫЕ СВЕДЕНИЯ